



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		La Broye			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

CLUB 1	La Broye	A
CLUB 2	Rolling Aventicum	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	01.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	15:30	End / Ende Fin / Fine	17:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	RA02		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	268

71	C	CHATTON Guillaume	204128	32:12	69	90	1					08:43	95	2	09:57	E
90	A	EGGER Sullivan	205062	36:03	55	71	2					10:27	11	2	10:53	K1
20	G	BARRAS Lionel	209197	37:01	TS	71	3					22:18	95	2	23:22	H
66	G	SERMET Loïc	206035									27:42	69	2	28:45	J1
8		GIVEL Christophe	202124									33:23	8	2	35:23	A
69		YERLY Damien	206249									36:50	8	2	40:42	C1
95		DING Laurent	208063									36:50	8	2	38:50	B1
11		MACHAKA Ken	208068									56:08	69	2	58:08	L
17		GIVEL Florent	203014									56:08	10	2	57:46	B1
26		BÜRGY Romain	204050									59:05	69	2	60:00	M2
10		MAGNIN Jérémy	205020									59:57	10	2	60:00	C1
77		HUBER Michaël	207372													
59		CHATELANAT Grégoire	213376													
23		BERTSCHY Florian	209198													
55		FASEL Dominique	208282													
TS		BERCHIER Maxime	216093													
87		BISE Michaël	204047													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	210146 CHATTON François	
Official scorer Marqueur	210258 CHATTON Béatrice	
Referee 1 Arbitre 1	9004 MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	20762 WILLEMIN Gabriel	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	205018
	ROPRAZ Nicolas			

TOTAL	3
TIME OUT	X X X
TOTAL	22 min

2		Rolling Aventicum			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

38	C	CARRARD David	206208	09:57	TS	28	1					17:53	43	2	19:53	G1
TS	A	RÜTTIMANN Jonathan	214028	10:20	9	96	2					24:36	96	2	26:36	L
95	G	PAGE Ismaël	207373	10:53	TS	37	3					30:42	10	2	32:12	A
35	G	CHASSOT Raphaël	212528	23:22	38	96	4					36:50	11	2	38:50	B1
37		MAILLARD Stéphane	201272	28:45	11	21	5					47:16	66	2	49:16	H
43		SAVARY Fabrice	204055	29:58	96		6					56:08	28	2	58:08	B1
28		MARMY Sylvain	214019	35:39	10	28	7									
3		BARDET Benjamin	201273	40:42	28		8									
17		BALLINARI Steve	210122	45:50	22	10	9									
96		DELLEY Robin	211353	53:30	10	11	10									
66		ROLLIER Michel	209309	57:46	96		11									
21		JAUNIN Simon	203260	59:59	11	21	12									

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0 3	3	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3 4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0 5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208219
	KOLB Patrice			

TOTAL	12
TIME OUT	X
TOTAL	12 min